sportul în lume

AZI, LA ATENA

START ÎN CEA DE A V-a EDIȚIE A CAMPIONATELOR BALCANICE DE CĂLĂRIE

Cei mai buni călăreți, specialiști în dresaj și obstacole, din **Bulgaria, Grecia, Iugoslavia, România** și **Turcia** se prezintă, azi, la ceremonia de deschidere a celei de a V-a ediții a Campionatelor Balcanice, programate, timp de cinci zile, la Atena.

Sportivii români au sosit la locul de desfășurare a întrecerii, efectuînd primele antrenamente de acomodare cu pista de concurs. Să notăm, totodată, că pentru prima oară în istoria Balcaniadei, dresajul se va desfășura într-un manej închis, avînd dimensiunile de 22 x 70 m, cu o tribună acoperită pentru 500 de persoane. Reprezentanții noștri — **Iosif Molnar, Nicolae Mihalcea, Eugen Cotan** (dresaj), **Oscar Recer, Constantin Vlad, Aurelian Stoica, Dumitru Velea, Alexandru Bozan, Gheorghe Nicolae, Dania Popescu, Sorin Soveja, Paul Mazilu** (obstacole seniori și juniori) — sînt înconjurați cu multă atenție, ei numărîndu-se printre favoriții multor probe, cu deosebire la dresaj.

De altfel, iată, pe scurt, ce cuprinde programul celor cinci zile de dispute : **miercuri — proba nr. 1 de obstacole juniori ; joi** — vor fi cunoscuți primii campioni, **dimineața la dresaj**, la individual și pe echipe, iar **după amiază la obstacole**, după desfășurarea probei nr. 2 (obstacolele vor fi înălțate și lărgite cu 10 cm) ; **simbătă** (juniori) și **duminică** (seniori), după amiază, vor avea loc întrecerile la obstacole, rezervate echipelor (dificultatea parcursului fiind asemănătoare cu cea din probele individuale), în urma cărora vor fi cunoscute formațiile laureate.

De asemenea, în această perioadă, pentru completarea programului, au mai fost incluse cîteva interesante dispute : **„Cupa Atenei"** la obstacole seniori (vineri), o **probă internațională de dresaj** de categorie intermediară (simbătă dimineața), **o probă de obstacole rezervată fetelor** (simbătă după-amiază), precum și **„Cupa prietenia"**, pentru juniori, duminică, în încheierea întrecerilor balcanice.

Totodată, **luni, va avea loc Conferința federațiilor balcanice de călărie**, cu care ocazie se vor stabili datele de desfășurare ale viitoarei ediții a campionatelor, se vor rezolva probleme curente.

Constantin Vlad *concurează și la această ediție a Balcaniadei la locurile fruntașe ale concursurilor de obstacole*

În C. E. de volei (juniori)

ECHIPELE ROMÂNIEI AU OBȚINUT DOUĂ VICTORII

HAGA, 11 (Agerpres). — În diferite orașe olandeze au continuat întrecerile campionatelor europene de volei pentru juniori. În turneul final, la feminin, URSS a întrecut cu 3—0 Olanda, iar Cehoslovacia a învins cu același scor echipa R.F. Germania. Ungaria a dispus cu 3—2 de Polonia. La băieți, Italia a învins cu 3—1 Bulgaria, Cehoslovacia a dispus de Olanda cu 3—1, iar URSS a întrecut cu 3—0 Polonia.

Selecționatele României care evoluează în turneul secundar (locurile 7—12) au obținut victorii scontate. Echipa de juniori a învins cu 3—2 formația Israelului, iar echipa feminină a dispus cu 3—1 de Bulgaria.

CORESPONDENȚĂ SPECIALĂ PENTRU „SPORTUL"

VOLEIBALIȘTII ROMÂNI — NEÎNVINȘI — AU LĂSAT O IMPRESIE BUNĂ ÎN JAPONIA

Reprezentativa națională masculină de volei a României a susținut duminică, în sala olimpică din Tokyo, ultimul meci din seria celor jucate în turneul întreprins în Japonia. Jucătorii români s-au dovedit și de această dată net superiori selecționatei din estul arhipelagului nipon, care a inclus jucători de valoare mondială, ca Morita și Mitsumori. A fost un meci spectaculos susținut cu multă energie de voleibaliștii români, care au cîștigat toate trei seturile : 15—6, 17—15, 15—2.

Primul set a fost dominat de români. Echipa japoneză a opus o rezistență foarte mare. Cînd tabela de marcaj arăta 8 la 6 în favoarea României, s-au consemnat nu mai puțin de 26 de schimbări de serviciu, pînă ce o lovitură imparabilă a lui Udișteanu a atins fulgerător terenul advers și a modificat scorul, deschizînd seria punctelor, care aveau să ducă la cîștigarea clară a setului. În cel de al doilea, japonezii au preluat inițiativa, ajungînd repede la 8—0 în favoarea lor. Dar, după ce Duduciuc a semnat pe tabela de marcaj primul punct pentru echipa noastră, în scurt timp, s-a ajuns la 11—11. Au urmat momente de emoție la scorurile de 12—12, 13—13, 14—14, 15—15, însă în cele din urmă românii au pus stăpînire pe joc și au finalizat de două ori consecutiv.

Al treilea set a fost în întregime dominat de români, care au reușit să-i învingă pe japonezi la un scor categoric, deși adversarii au preluat de foarte multe ori serviciul.

Comportarea națională noastre în acest turneu a fost excelentă. Amintim că meciul de simbătă, jucat cu aceeași echipă, a fost cîștigat de voleibaliștii noștri tot cu 3—0, iar celelalte două partide susținute la Osaka și Hiroșima, cu reprezentativa din vestul arhipelagului, au revenit, de asemenea, echipei române, cu 3—1 și respectiv 3—0.

Apreciind jocul superior și frumos desfășurat de voleibaliștii români, dl. **Tatsuro Uzuki**, președintele asociației japoneze de volei, mi-a declarat că **în grupul român venit în Japonia sînt jucători cu o tehnică individuală foarte bună, distingîndu-se în mod deosebit CORNELIU OROS și GABRIEL UDIȘTEANU — un atacant extraordinar. Deși echipa, luată în ansamblu, poate că este mai puțin sudată decît cea japoneză, ea a învins la scoruri categorice datorită tehnicii superioare individuale a tuturor jucătorilor.**

La rîndul său, Aurel Dobincă, secretarul federației române de volei, conducătorul delegației, mi-a spus că a avut emoții **doar la primul set din meciul jucat la Osaka și duminică în setul al doilea. În rest, el a fost destul de sigur de victorie la fiecare întîlnire.** În acest sens a făcut o declarație ziariștilor, și la plecarea din Japonia. **„Deși adversarii au fost de evidentă valoare internațională, echipa noastră s-a aflat într-o formă deosebită. În general, a făcut jocuri spectaculoase, învingînd pe japonezi „cu propriile lor arme", întrucît loviturile scurte și rapide ale niponilor nu au putut fi valorificate, datorită abilității la blocaj a jucătorilor noștri".**

„Turneul din Japonia a dovedit că echipa masculină a României se comportă bine chiar la 7 ore diferență de fus orar, jucînd aproape zilnic cu adversari recunoscuți pe plan internațional pentru jocul lor în viteză cu atacuri scurte sau în scară, cu combinații derutante. Sîntem îndreptățiți deci, spune Dobincă, **să afirmăm că pregătirea pentru campionatul mondial ce se va desfășura în Mexic a pornit bine".**

Echipa noastră a plecat în R.P. Chineză, unde va întîlni adversari cam de valoare egală cu ea, după cum aprecia dl. Uzuki, care-i cunoaște pe sportivii chinezi din turneul întreprins de aceștia în Japonia, în luna iulie.

FLOREA ȚUIU

Tokyo, septembrie 1973

SPORTIVII MILITARI ROMÂNI...

(Urmare din pag. 1)

prezentanților noștri la unele discipline trebuie considerată meritorie.

Turneul de handbal, cîștigat de echipa României, a fost deosebit de dificil, mai ales că echipa a susținut în șase zile tot atîtea jocuri, dintre care 5 cu adversari redutabili, ceea ce nu este un lucru prea ușor. Iată de ce, antrenorul **Cornel Oțelea** este mulțumit de evoluția generală a băieților, care au terminat neînvinși turneul. **„Am fi putut** — ne-a spus el — **să cîștigăm și meciurile din prima și ultima zi — cu R.D.G. (10—10) și Cehoslovacia (17—17) — dacă băieții ar fi abordat cu mai multă dirzenie aceste partide. În meciul cu Cehoslovacia am trecut prin mari emoții, atunci cînd Gațu s-a accidentat în prima repriză și apoi, în final, cînd gazdele conduceau cu 17—16. M-am liniștit însă cînd Stockl a adus egalarea, semnînd cîștigarea unui turneu greu și valoros...".**

La box, elevii lui Ion Chiriac și Marcu Spakov și-au făcut pe deplin datoria. Cele două medalii de aur, cucerite de **Marian Lazăr** și **Ștefan Florea**, precum și cele trei de bronz — vorbesc de la sine. Păcat că Zilberman nu a obținut un rezultat favorabil în fața campionului olimpic Correa, dar adevărul e că, la ora actuală, boxerul cubanez deține o formă excelentă.

La tir, comportările au fost contradictorii. Dacă medaliații, în frunte cu **Ion Corneliu, Teodor Ciulu, Mihai Teodor** și **Teodor Coldea**, s-au comportat onorabil, nu același lucru putem spune despre cei de la care așteptam mai mult : V. Atanasiu, P. Sandor și, în primul rînd, tînărul Ilie Condreanu.

La atletism, în afară de medalia de aur cucerită de **Petre Lupan** la 5 000 m, rezultatele celorlalți au fost sub așteptări. Or, atletismul a fost aici reprezentat de un lot masiv de sportivi, la care aveam unele pretenții. Cei clasați printre primii șase se pot număra pe degetele unei singure mîini... Perața, Jurcă, Zamfirescu, Sepsi, Nagy, Sebestyen și ceilalți pot reflecta asupra rezultatelor slabe pe care le-au obținut cu acest prilej.

La nivelul așteptărilor s-au comportat halterofilii, care, la 6 categorii, s-au clasat printre primii șase, în companii deosebit de selecte. **F. Balaș** a cucerit trei medalii de bronz, iar **V. Deac** a corectat două recorduri naționale.

CĂLĂREȚUL SOVIETIC A. EVDOKIMOV ÎNVINGĂTOR ÎN C.E. (proba completă)

KIEV, 11. — După trei zile de întreceri, a luat sfîrșit, la Kiev, campionatul european de călărie (proba completă). Un finiș foarte strîns a adus doi concurenți la egalitate de puncte pe primul loc, pe sovieticul Aleksandr Evdokimov și vest-germanul Herbert Blöcker, un debutant în competiție. Ei au traversat cel mai bine dificultățile celor trei probe : dresaj, cros și sărituri. Creditați amîndoi cu 100 puncte penalizare, victoria a fost atribuită lui Evdokimov, pe calul „Jeger", care a beneficiat de un timp total mai bun, fiind mai rapid pe parcursul de cros.

Iată ordinea primilor clasați, la individual : 1. **A. Evdokimov** (URSS) 100 pp ; 2. **H. Blocker** (R.F.G.) 100 pp ; 3. **H. Karsten** (R.F.G.) 109 pp ; 4. **R. Meade** (Anglia) 110 pp ; 5. **M. Comerford** (Anglia) 111,2 pp ; 6. **M. Plewa** (R.F.G.) 111,2 pp. De notat că deținătoarea titlului de la ediția trecută, principesa Anne a Angliei, a fost nevoită să abandoneze după o căzătură.

În clasamentul pe echipe, primul loc revine călăreților din R.F. Germania cu 351,85 p penalizare, urmați de cei ai U.R.S.S. — 508,8 pp ; și Anglia — 536 pp.

TELEX

Pe circuitul de la Roccastrada (Italia), s-a desfășurat o cursă ciclistă internațională, care a măsurat 101 km. Victoria a revenit lui Eddy Merckx, care l-a învins cu o jumătate de bicicletă pe campionul lumii, Felice Gimondi. Ei au fost cronometrați în 2h 29. Pe locul trei s-a clasat Bitosi (Italia).

■

Continuîndu-și turneul în Noua Zeelandă, echipa de rugby a Angliei a jucat la Auckland în compania unei selecționate locale. Gazdele au terminat învingătoare cu scorul de 6—3.

■

Automobilistul suedez Ronnie Peterson (pe „Lotus") a cîștigat „Marele Premiu al Italiei", desfășurat la Monza, contînd pentru C.M. de formula 1. L-au urmat Emerson Fittipaldi, Peter Revson și Jackie Stewart. Ultimul și-a asigurat titlul de campion mondial pe anul în curs, reeditînd performanțele din 1969 și 1971

■

A doua semifinală interzonală a „Cupei Davis" va opune, la Melbourne, în zilele de 17, 18 și 19 noiembrie, echipele de tenis ale Australiei și Cehoslovaciei. Echipa australiană va fi alcătuită dintr-un lot care cuprinde pe J. Newcombe, R. Laver, K. Rosewall, M. Anderson, C. Dibley, G. Masters, R. Case și R. Giltinan.

■

În turneul de șah de la Soci, Tal l-a învins pe Szabo, Filip a cîștigat la Spiridonov, iar Timann a pierdut la Hennings. A fost consemnată remiza în partidele Balașov — Spasski, Smejkal — Krogius și Rukavina — Andersson. În clasament : Tal 5½ p, Spasski și Smejkal — 4½ p.

CASSIUS CLAY ȘI-A LUAT REVANȘA ASUPRA LUI KEN NORTON

NEW YORK, 11 (Agerpres). — La Los Angeles, în fața a 10 000 de spectatori, s-a disputat meciul de box dintre fostul campion mondial la categoria grea, Cassius Clay, și Ken Norton. La capătul celor 12 reprize, Clay a fost declarat învingător la puncte. Potrivit opiniei specialiștilor prezenți la întîlnirea de la Los Angeles, un meci nul ar fi fost mai echitabil.

Luîndu-și revanșa asupra lui Norton, Cassius Clay înscrie a 42-a victorie în palmaresul său, care cuprinde doar două înfrîngeri (în fața lui Frazier și a lui Norton).

AȘII RACHETEI CONTINUĂ LUPTA

Poate că nici una din disciplinele sportive clasice n-a suferit atîtea transformări, în ultima vreme, ca tenisul. Îl mai numim „sportul alb", tradițional, deși în marile turnee așii rachetei au abandonat de mult ținuta imaculată în favoarea echipamentului multicolor. Îl urmărim în competițiile sale aproape seculare, deși ele nu mai sînt decît parte dintr-un întreg de circuite și turnee, de dimensiuni uriașe, în care Roland Garros-ul sau Wimbledon-ul de pildă, încearcă cu greu să se mențină la suprafață. Ne place să considerăm „Cupa Davis" drept întrecerea supremă, dar știm prea bine că ea are mereu nevoie de oxigen pentru a putea supraviețui.

Desigur, privitorul asistă cu regret la dispariția unor tradiții, care făceau savoarea acestui sport și-i dădeau o ținută aparte. Dar cum orice medalie are reversul ei, nu poți să nu fii satisfăcut de conturarea unor anumite trăsături caracteristice, noi, care dau personalitate tenisului modern. Printre acestea, multe la număr, se situează la loc de frunte proliferarea sa tot mai accentuată. Aria geografică a tenisului se mărește, diversitatea campionilor săi crește.

O mică statistică va fi edificatoare. Cu ani în urmă, marile turnee tradiționale erau dominate de tenismenii americani și australieni. Rar pătrundeau în finale — la Roland Garros, Wimbledon și Forest Hills — reprezentanții țărilor din bătrînul continent, sau altele. Anul acesta, în cifre comparative, notăm o dominare aproape categorică a tenismenilor din estul Europei. Pe rînd, laureații sezonului a fost înscris numele românului Ilie Năstase, în turneul parizian, învingător în finală asupra iugoslavului Nikola Pilici. Pentru ca la Londra, campionatul mondial neoficial pe iarbă să fie adjudecat cehoslovacului Jan Kodeș, cîștigător în fața sovieticului Metreveli. Puțin a lipsit ca același Kodeș să termine triumfător și în campionatele americane, unde a ratat de puțin victoria, lăsînd posibilă singura afirmare majoră a australienilor, prin John Newcombe.

Și dacă vrem să adîncim puțin analiza acestui sezon internațional de tenis, care se apropie de sfîrșit, vom sublinia că lui Ilie Năstase îi revin laurii marilor întreceri pe terenuri cu zgură, el cîștigînd și la Roma. Pe gazon, Kodeș și Newcombe își împart onorurile, ultimul fiind aureolat în plus și de victoria sa din primele zile ale anului, în campionatele australiene. Oricum, pentru cei care se vor încumeta să facă un clasament „omnium" la sfîrșit de an, va fi treabă dificilă. Mai trebuie ținut seama de titlul cucerit de Stan Smith în circuitul profesionist W.C.T., ca și de posibila încununare a americanului în viitoarea finală a „Cupei Davis". Apoi —„last but not least" — Marele Premiu F.I.L.T. și Turneul campionilor, la căderea cortinei. Cum spuneam, dimensiunile sezonului de tenis devin supraomenești.

Ce ne mai rezervă, ultimele luni ? Pînă în octombrie, turnee mari (categoria A) la Los Angeles, Barcelona, Teheran. Apoi, începe indoor-ul. Cu Paris-Coubertin și Stockholm ca puncte centrale. Toate, firește, pentru Marele Premiu, în care Năstase păstrează încă o bună șansă de a-și reedita succesul din ediția precedentă, cu toate ultimele sale rătări. Să așteptăm, cu răbdare. Reintrarea campionului nostru este prevăzută pentru săptămîna viitoare, în al doilea turneu de pe coasta Pacificului, cel de la Los Angeles.

Pentru sfîrșit, să privim și mai departe. În sezonul 1974. Se pare că schimbările spectaculare sînt amînate. Rămînem în limitele de program cunoscute, cu marile turnee în picioare. Între federația internațională (F.I.L.T.) și tenismenii profesioniști (A.T.P.) a survenit un nou acord. Ultimii, la sugestia (oarecum surprinzătoare) a lui Jack Kramer, au renunțat la proiectatul campionat american inter-orase, care urma să dea lovitura de grație calendarului tradițional. Aceasta este situația, cel puțin după ultimele informații ce le deținem.

Ceea ce este, din nou, motiv de satisfacție.

Radu VOIA

COMENTARIUL SĂPTĂMÎNII

FOTBAL meridiane

CORESPONDENȚĂ SPECIALĂ PENTRU „SPORTUL"

GLENTORAN BELFAST — PESTE 80 DE ANI DE GLORIE ÎN FOTBALUL NORD-IRLANDEZ

BELFAST, 11 (prin telex). — **Glentoran**, care va întîlni săptămîna viitoare pe Chimia Rm. Vîlcea în Cupa europeană, a cîștigătorilor de cupe, este un club cu o mîndră istorie, fiind în același timp, împreună cu **Linfield**, una dintre cele două echipe „mari" ale capitalei Irlandei de Nord.

Stadionul lui Glentoran, **„The Oval"**, este situat în inima părții de est a orașului, umbrit în parte de macaralele șantierului naval „Harland and Wolf", care se află în imediata vecinătate. De-a lungul anilor care s-au scurs de la data înființării clubului — 1891 — Glentoran a cîștigat de 15 ori campionatul țării și de 9 ori Cupa. Printre cei mai de faimă jucători care au evoluat în cadrul echipei se numără **Peter Docherty, Danny Blanchflower, Jimmy McIlroy** și **Billy Bingham.**

În Ulster, sezonul a început abia în jurul datei de 20 august. Pînă în momentul de față, Glentoran a obținut următoarele rezultate : 2—1 cu **Crusaders** (echipa campioană), 0—1 la **Larne**, 0—6 cu **Linfield** (!), la Belfast, 3—1 cu **Bangor**, 5—2 cu **Glenavon** și 1—2 la **Ballymena**...

Principala slăbiciune a echipei — apreciază managerul ei, **George Eastham** — este marea greutate a liniei de atac de a finaliza acțiunile excelent conduse la mijlocul terenului de **Johnny Jamison** și colegii lui de linie. Este în același timp principala grijă a antrenorilor care speră să mai recupereze ceva din timpul pierdut pînă acum, astfel încît Glentoran să poată obține calificarea în fața Chimiei. Altfel însă...

„Echipa română este total necunoscută pentru noi, mărturisește Eastham. De Dinamo a auzit toată lumea, dar de Chimia Rm. Vîlcea nu s-a pomenit niciodată pînă acum în Marea Britanie. Totuși, sîntem nevoiți să abordăm jocul cu cea mai mare atenție — să nu uităm că chiar numai performanța de a cuceri Cupa în țara sa este pentru Chimia un fapt care o recomandă suficient. Într-o competiție europeană, nici o partidă nu este ușoară..."

Încercînd să analizăm formația lui Glentoran, vom aminti în primul rînd prezența — întotdeauna remarcabilă — a portarului **Alan Paterson**, în vîrstă de numai 18 ani, care a fost pînă acum de mai multe ori țintă unor oferte foarte tentante din partea cluburilor engleze, iar transferul lui, se apreciază, este iminent după ce meciurile din competiția europeană se vor termina. De asemenea, este de apreciat și solidul baraj al celor patru fundași pe care Paterson îl are în față. Problema eficacității însă, rămîne extrem de îngrijorătoare. Golgeterul echipei, **Tommie Morrow** a emigrat în Australia în sezonul trecut.

Glentoran, totuși, are o recunoscută abilitate în a răsturna calculele hîrtiei. Jucătorii săi au jucat magnific în turneul interorașe al Statelor Unite din 1967, cînd au „reprezentat" orașul Detroit. Atunci Glentoran a pierdut numai trei meciuri din cele 12 disputate. Printre „victimele" sale s-au numărat echipa braziliană **Bangu** (scor 5—0 !), **Hibernian Edinburgh** și **Sunderland.** Probabil însă că cea mai mare performanță din istoria clubului este cea din Cupa U.E.F.A., cînd a reușit să facă de două ori meci nul cu echipa portugheză **Benfica** (0—0 la Lisabona și 1—1 la Belfast), fiind eliminată numai datorită golului marcat în deplasare de Eusebio și coechipierii săi. Dar iată întregul palmares „european" al lui Glentoran : **în C.C.E. : 2—2 și 2—3 cu Panathinaikos Atena, în 1964—65, 0—3 și 2—2 cu Anderlecht Bruxelles, în 1968—69, 1—3 și 0—1 cu Waterford** (Republica Irlanda), **în 1970—71 ; Cupa cupelor : 1—1 și 0—4 cu Glasgow Rangers, în 1966—67.** Deci, niciodată mai departe de turul I...

Echipa probabilă pe care spectatorii din Rm. Vîlcea vor avea ocazia să o vadă la lucru, peste cîteva zile, este următoarea : **Paterson — Hill, Govan, Stewart, McCullough, Mc Creary, Weatherup, Dougan, Jamison, Anderson, Feeney.**

MALCOLM BRODIE
redactor la „Belfast Telegraph"

George Best *din nou la antrenament ! Foarte discutatul jucător nord-irlandez reintră în actualitate după opt luni de inactivitate pe care singur și-o impusese. Alături de Best se află scoțianul* Lou Macari

Telefoto : A.P.-AGERPRES

Campionul mondial de motociclism profesionist, italianul Giacomo Agostini, *accidentat la piciorul sting în timpul căzăturii de pe o motocicletă experimentală, este scos din sala de operații a spitalului din Riccione. Alături de el, soția sa,* Lucia, *privește îngrijorată.*

Telefoto : A.P.-AGERPRES

CAMPIONATE ÎN EUROPA

ANGLIA (etapa a 5-a) : Arsenal — Leicester 0—2; Coventry — Southampton 2—0; Derby County — Everton 2—1; Ipswich — Manchester United 2—1; Leeds United — Birmingham 3—0; Liverpool — Chelsea 1—0; Manchester City — Norwich 2—1 ; Queens Park Rangers — Stoke City 3—3; Sheffield United — Newcastle 1—1 ; West Ham — Tottenham Hotspur 0—1 ; Wolverhampton — Burnley 0—2. Clasament : 1. Leeds — 10 p, 2. Burnley — 9 p, 3. Liverpool — 7 p.

R.D. GERMANĂ (etapa a 5-a) : Lokomotiv Leipzig — Rotweiss Erfurt 1—1 ; Energie Cottbus — Sachsenrnig Zwickau 1—3; Dynamo Berlin — Carl Zeiss Jena 0—2; F.C. Magdeburg — Hansa Rostock 3—1 ; Dynamo Dresda — Chemie Leipzig 2—2 ; Vorwärts Frankfurt pe Oder — F.C. Karl Marx Stadt 1—0; Wismut Aue — Stahl Riesa 2—0. Clasament : 1. Sachsenring Zwickau — 10 p; 2. Carl Zeiss Jena — 8 p; 3. F.C. Magdeburg — 7 p.

OLANDA (etapa a 4-a) : Haarlem — AZ 67 Alkmaar 1—1; FC Utrecht — Feyenoord Rotterdam 0—4; PSV Eindhoven — NAC Breda 7—1 ; Ajax Amsterdam — FC Twente Enschede 1—1; MVV Maastricht — NAC Nijmegen 0—1; Graafschap — FC Amsterdam 0—2; Sparta Rotterdam — FC Groningen 0—0; Telstar — Kerkrade 2—2 : Go Ahead Deventer — FC den Haag 2—2. Clasament : 1. Feyenoord — 8 p; 2. Ajax — 6 p; 3. FC Utrecht — 6 p.

SPANIA (etapa a 2-a) : Castellon — Gijon 3—2; Granada — Real Madrid 1—1; Saragossa — Celta Vigo 2—1 ; Oviedo — Las Palmas 1—0; Murcia — Real Sociedad 1—1; Atletico Bilbao — Espanol Barcelona 1—0; Malaga — Elche 3—1; Atletico Madrid — Valencia 3—1; C.F. Barcelona — Santander 0—0. Clasament : 1. Atletico Madrid — 4 p; 2. Granada — 3 p; 3. Saragossa — 3 p.

R.F. GERMANIA (etapa a 6-a) : Schalke 04 — Bayern München 5—5; F.C. Köln — V.f.L. Bochum 2—2; S.V. Wüppertal — Fortuna Köln 0—0; Hertha B.S.C. — Rotweiss Essen 1—1 ; Fortuna Düsseldorf — F. C. Kaiserslautern 2—5 ; M. S. V. Duisburg — V. f. B. Stuttgart 1—0; Hanovra 96 — Kickers Offenbach 2—3; Werder Bremen — Borussia Mönchengladbach 2—3; Eintracht Frankfurt pe Main — S.V. Hamburg 1—0. Clasament : 1. Borussia — 11 p; 2. Bayern — 10 p; 3. Eintracht Frankfurt — 10 p.

IUGOSLAVIA (etapa a 4-a) : Sloboda Tuzla — Velez Mostar 2—0; Zagreb — Proleter 0—4; Olimpia Liubliana — Celik 1—1 ; Zelezniciar Sarajevo — Bor 4—1 ; Borac Banja Luka — Dynamo Zagreb 1—1 ; OFK Beograd — Vojvodina Novi Sad 1—0; Steaua Roșie Belgrad — Partizan 1—0; Vardar Skopije — Sarajevo 3—0; Hajduk Split — Radnicki 2—0. Clasament : 1. Hajduk Split — 6 p; 2. Proleter — 6 p; 3. Celik Zenika — 6 p.

PORTUGALIA (etapa I) : Leixoes — Guimaraes 0—2 ; Vitoria Setubal — Sporting Lisabona 1—0; Oriental — Montitio 1—1 ; Barreirense — Academica 1—0; Farense — CUF 1—1 ; Beira Mar — Olhanense 4—2 ; Boavista — Benfica Lisabona 2—0; Belenenses — F.C. Porto 1—0.

BULGARIA (etapa a 5-a) : Lokomotiv Sofia — Beroe Stara Zagora 6—1 ; Slavia Sofia — Spartak Varna 2—1 ; Botev Vrața — Akademik Sofia 2—0; Cerno More Varna — TSKA Septemvrisko Zname Sofia 0—1; Trakia Plovdiv — Minior Pernik 1—1 ; Iantra Gabrovo — Lokomotiv Plovdiv 2—1 ; Etir Tirnovo — Levski Spartak Sofia 1—2 ; Pirin Blagoevgrad — Spartak Pleven 2—0; Clasament : 1. Levski Spartak — 10 p; 2. TSKA — 7 p; 3. Lokomotiv Plovdiv — 7 p

BELGIA (etapa a 2-a) : Waregem — Anvers 0—0; FC Liege — FC Bruges 2—1 ; Cercle Bruges — Anderlecht 3—1 Beeringen — Beveren 1—0; St. Trond — SK Lierse 1—1 ; Beerschot — Standard Liege 2—2 ; FC Malines — Diest 1—1 Racing White — Berhem 4—0. Clasament : 1. Racing White — 3 p; 2. FC Malines — 3 p; 3. SK Lierse — 3 p.

SCOȚIA (etapa a 2-a) : Celtic Glasgow — Clyde 5—0; Dundee United — St. Johnstone 2—0; Glasgow Rangers — Patrick Thistle 1—0; Hearts — Falkirk 4—2 ; Clasament : 1. Celtic — 4 p; 2. Hearts — 4 p; 3. Dundee United — 4 p.

Redacția și administrația : București, str. Vasile Conta nr. 16 ; telefoane: centrală 11 10 05, secția corespondenți 11.51.09, interurban 72 și 286 ; telex : sportrom buc. 180. Tiparul „I. P. „Informația". București 40.368